



LOS LIBERTADORES
FUNDACIÓN UNIVERSITARIA

**AUTORIZACIÓN DE USO PARA
PUBLICAR Y ADMINISTRAR
TRABAJOS DE GRADO**

CÓDIGO: FO-FT-020

VERSIÓN: 01

Yo, **HERNAN DARIO PERTUZ VARGAS** mayor(es) de edad, domiciliados y vecinos(s) de (Ciudad) municipio de Maicao, La Guajira identificados(s) con la(s) cedula(s) de ciudadanía N°(s) 1.067.859.575 N°(s) de Montería, Córdoba. Código de estudiante N° 202239750351. Actuando en nombre propio, en mí (nuestra) calidad de autor(es) del trabajo de grado, monografías o tesis relacionado a continuación:

Título: Diseño de estrategia didáctica e interactiva mediada por las tecnologías de la información y comunicación TIC para evidenciar procesos de transferencia lingüística entre el inglés y el wayunaiki en la institución educativa Indígena # 4 sede Majayutpana de Maicao, La Guajira."

Presentado y aprobado en el año Escriba el año, como requisito para optar el título Especialista en informática para el aprendizaje en red. autorizo (autorizamos) a la Fundación Universitaria los Libertadores para efectos de uso, reproducción (sin fines de lucro), préstamo y comunicación pública de la obra objeto del presente documento, en formato electrónico abierto (consulta acceso abierto on-line), en los términos establecidos en la Ley 23 de 1982, Ley 44 de 1993, Ley 1450 de 2011, Decisión Andina 351 de 1993, Decreto 460 de 1995, la Circular No. 6 de la Dirección Nacional de Derechos de Autor y demás normas generales sobre la materia.

Esta autorización se otorga, bajo las siguientes Cláusulas:

Primera: El autor manifiesta que la obra objeto de la presente autorización es original y fue realizada sin violar o usurpar derechos de autor de terceros, por lo tanto, la obra es de su exclusiva autoría y detenta(n) la titularidad de la misma.

En caso de presentar cualquier reclamación o acción por parte de un tercero en cuanto a los derechos de autor sobre la obra en cuestión, el/los autor(es) asumirá(n) toda la responsabilidad y saldrá(n) en defensa de las facultades y derechos aquí autorizados, asumiendo cualquier costo por este concepto. Para todos los efectos la Fundación Universitaria los Libertadores actúa como un tercero de buena fe; así mismo el acá firmante dejará indemne a la Fundación Universitaria los Libertadores de cualquier reclamación o perjuicio.

Segunda: La presente licencia no implica la cesión de los derechos morales sobre la obra por cuanto de conformidad con lo establecido por el artículo 30 de la Ley 23 de 1982, el artículo 11 de la Decisión Andina 351 de 1993 y demás norm as concordantes, estos derechos son irrenunciables, imprescriptibles, inembargables e inalienables; igualmente, esta licencia no implica la cesión de los derechos patrimoniales sobre la obra.

Tercera: La Fundación Universitaria los Libertadores, hará cumplir las normas sobre los derechos morales, dando los créditos respectivos al(los) autor(es) en las acciones de reproducción, préstamo al público y divulgación pública o privada y todas aquellas que impliquen el uso y utilización autorizada.

Cuarta: El autor manifiesta que los derechos patrimoniales sobre la obra en cuestión no han sido cedidos con antelación y que sobre ellos no pesa ningún gravamen ni limitación en su uso o utilización.

Quinta: La Fundación Universitaria los Libertadores se compromete a preservar la obra en el estado en que se encuentra dentro de los límites de lo posible. En caso de causas sobrevenidas e imprevisibles, caso fortuito o fuerza mayor, o hecho exclusivo de tercero no responderá por ningún perjuicio que se cause a la obra.



LOS LIBERTADORES
FUNDACIÓN UNIVERSITARIA

**AUTORIZACIÓN DE USO PARA
PUBLICAR Y ADMINISTRAR
TRABAJOS DE GRADO**

CÓDIGO: FO-FT-020

VERSIÓN: 01

Palabras claves:

Relacione cuatro palabras que sean los temas o elementos más característicos del texto y permitan su recuperación.

1. Primera palabra clave debajo del resumen. Enseñanza
2. Segunda palabra clave debajo del resumen. Aprendizaje
3. Tercera palabra clave debajo del resumen. Interculturalidad
4. Cuarta palabra clave debajo de resumen. Conocimiento

Resumen:

Máximo 300 palabras.

Pegar el texto del trabajo con tipo de letra "Segoe UI Semilight", tamaño 9, justificado ambos lados de la margen, interlineado de 1.0, quitar espacio antes y después del párrafo.

Este trabajo de investigación tiene como eje fundamental los procesos de enseñanza y aprendizaje de los estudiantes en un contexto intercultural, donde se implementará una estrategia tic para evidenciar los procesos de transferencia lingüística entre el inglés y wayunaiki en la Institución Educativa Indígena Numero 4 sede Majayutpana de Maicao, La Guajira; de manera que se evidencie el conocimiento de cada uno de ellos y la producción de palabras en inglés a partir de las bases occidentales del conocimiento y cosmovisión de cada una de las culturas individuales que los circunda. A partir de lo anterior, se pretende armonizar los procesos de enseñanza en nuestros estudiantes: de manera que puedan enriquecer cada día su aprendizaje y la riqueza lingüística del área; de manera que puedan mejorar y contribuir al futuro inminente de sus vidas y proyectos profesionales. Para esto, es más que necesario hacer hincapié en el conocimiento en que la educación intercultural hace parte del discurso que apuesta por el reconocimiento de la diversidad sociocultural en todos los ámbitos e incluso, ha sido tema de discusión y reflexión pedagógica de distintas disciplinas de las ciencias sociales hasta ser tema de interés tanto en discursos producidos desde la pedagogía.

Director de trabajo de grado o Tesis

Julián Andrés Alonso González

Niveles de Confidencialidad

¿Usted autoriza (n) que este trabajo de grado, monografía, o tesis sea publicado teniendo en cuenta que no contiene información confidencial?

SÍ NO

Hábeas Data

Con la firma de este documento declaro (declaramos) que la información primaria recolectada en entrevistas, encuestas, cuestionarios, experimentos, entre otros, fue codificada y los datos personales anonimizados como protección a los derechos de los participantes en la investigación. Con la firma de este documento declaro (declaramos) que el trabajo de grado, monografía, o tesis no revela información reservada, datos personales o datos sensibles cuya divulgación pueda afectar los derechos de terceros que hayan sido participantes en la investigación.

Para constancia se firma el presente documento en dos (02) ejemplares del mismo valor y tenor, en la Ciudad de Maicao, La Guajira a los 24 días del mes de octubre, dos mil veintidós.



LOS LIBERTADORES
FUNDACIÓN UNIVERSITARIA

**AUTORIZACIÓN DE USO PARA
PUBLICAR Y ADMINISTRAR
TRABAJOS DE GRADO**

CÓDIGO: FO-FT-020

VERSIÓN: 01

**EL AUTOR – ESTUDIANTE:
HERNAN DARIO PERTUZ VARGAS
CC 1.067.859.575 DE MONTERIA**

Firma: Hernán Pertuz Vargas

Nombre del autor: HERNAN DARIO PERTUZ VARGAS

Número de identificación: 1.067.859.575.

Código de estudiante: 202239750351

Correo electrónico: hdpertuz@libertadores.edu.co

Facultad / Programa / Área de Investigación: Ciencias Humanas y Sociales / Especialización en Informática para el Aprendizaje en Red.